



Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Інструкція з експлуатації / Гарантія  
Пайдалану жөніндегі нұсқау/Кепілдік  
Manual instruction / Guarantee



**RHC 3015RC**  
Машинка-тrimмер для стрижки волос  
Машинка для підстригання волосся  
Шаштардың қырқуына арналған мәшінке  
Hair Clipper Set

**Набор для стрижки волос  
POLARIS  
Модель РНС 3015RC  
Инструкция по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

**I. Общие указания по безопасности**

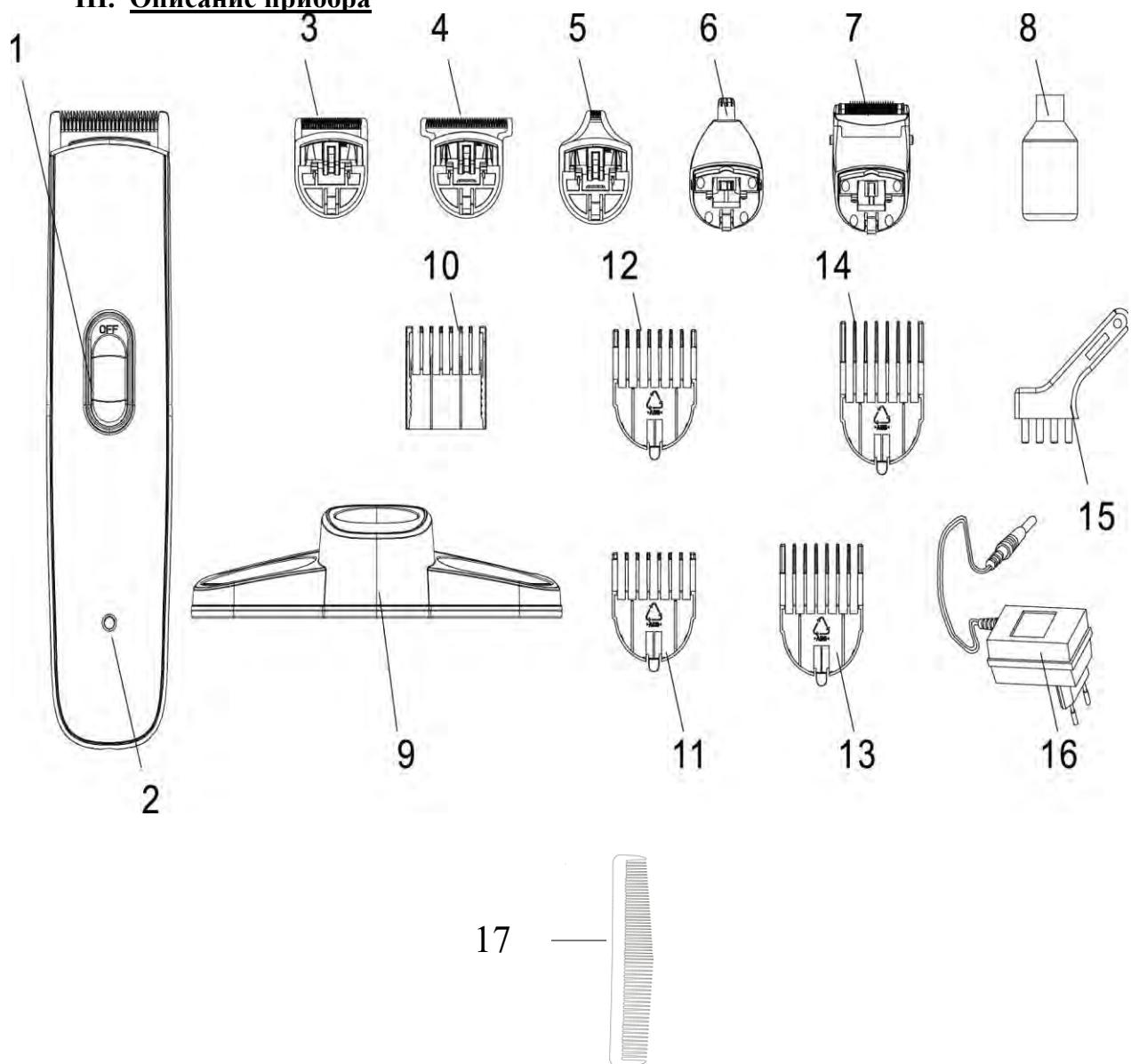
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту, и только по прямому назначению.
- Перед началом использования этого прибора внимательно прочтайте руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и шнура питания ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Прибор и шнур питания должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Если Вы не пользуетесь больше прибором, то всегда выключайте его.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- При использовании прибора в ванной комнате не пользуйтесь сетевым шнуром, применяйте только аккумуляторный режим, так как близость воды представляет опасность при использовании сетевых электроприборов
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.

- Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за шнур питания. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за шнур питания. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура можно производить только на аналогичный оригинальный шнур от такой же модели, проконсультируйтесь у квалифицированных специалистов - сотрудников сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. При этом необходимо извлечь аккумуляторные батареи из прибора. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.
- Использованные аккумуляторные батареи не выбрасывайте с бытовым мусором. Не бросайте батареи в огонь, так как они могут взрываться. Использованные аккумуляторные батареи должны быть утилизированы.

## **II. Специальные указания по безопасности данного прибора**

- Данный прибор предназначен для использования в жилых помещениях с температурой воздуха в диапазоне от +15°C до +35°C
- Перед началом работы проверьте правильность установки лезвий
- Никуда не кладите работающее устройство, так как это может привести к травме или нанести материальный ущерб.
- Не пользуйтесь машинкой с повреждёнными насадками или одним из зубцов насадки, а также с повреждёнными лезвиями – это может привести к травме.
- Используйте прибор только для стрижки сухих волос.
- Не пользуйтесь прибором в местах с повышенной влажностью. **Категорически запрещается использование во время принятия ванны или под душем!**
- Не используйте данное изделие для стрижки животных.
- Во избежание порезов не прижимайте лезвия прибора слишком близко к коже.
- Не пользуйтесь машинкой при воспалениях кожи.
- Машинка для стрижки является бытовым прибором и не рассчитана на продолжительное непрерывное использование, поэтому после 10 минут непрерывной работы необходимо делать перерыв для охлаждения привода.

### **III. Описание прибора**



1. Переключатель вкл/выкл
2. Индикатор заряда.
3. Триммер узкий 30 мм для бороды
4. Триммер широкий 38 мм для стрижки волос
5. Триммер 5 мм для фигурных и детальных стрижек
6. Триммер для удаления волос в носу и ушах
7. Мини – бритва
8. Масло для смазки режущего комплекта
9. Подставка для хранения и подзарядки
10. Телескопическая насадка 3-7 мм
11. Насадка на широкий триммер 3 мм
12. Насадка на широкий триммер 6 мм
13. Насадка на широкий триммер 9 мм
14. Насадка на широкий триммер 12 мм
15. Щёточка для чистки
16. Сетевой адаптер
17. Расческа

## **IV. Комплектация**

Прибор

Съемная телескопическая насадка 3-7мм

Триммеры шириной 5, 30, 38 мм

Триммер для удаления волос в носу и ушах

Насадки на широкий триммер 3,6,9,12 мм

Мини-бритва

Масло для смазки режущего комплекта

Подставка для подзарядки и хранения

Расческа

Сетевой адаптер

Инструкция пользователя

Список сервисных центров

Гарантийный талон

## **V. Подготовка к работе**

### **Зарядка аккумуляторной батареи**

- перед первым использованием прибора необходимо полностью разрядить и зарядить аккумуляторную батарею.
- производите зарядку аккумуляторной батареи при температуре не ниже +10°C и не выше +35°C.
- время первоначальной зарядки – 10 часов, повторной зарядки – 8 часов. Полностью заряженной аккумуляторной батареи хватает на 40 минут работы.
- для зарядки аккумуляторной батареи вставьте штекер шнура питания в разъем для подключения питания и подключите шнур питания к сети. При этом загорится красный световой индикатор зарядки. Машинка при этом должна быть выключена: переключатель в положении Off.
- если машинка не используется в течение месяца, полностью зарядите аккумуляторную батарею перед ее использованием.
- Во время работы от аккумулятора индикатор светится зеленым.

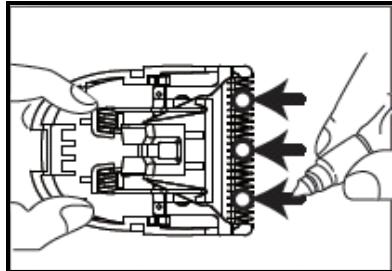
**Внимание!** для продления срока службы аккумуляторной батареи пользуйтесь машинкой до полной ее разрядки, затем полностью зарядите батарею.

Чтобы работать машинкой от сети, подключите адаптер к разъему на машинке и вставьте вилку адаптера в сеть.

### **Смазка и регулировка**

**Внимание!** Перед первым использованием смажьте зубья лезвий маслом.

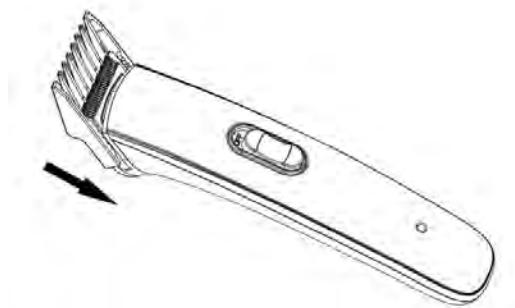
- Перед началом стрижки проверьте прибор, убедитесь, что между зубьями лезвий нет излишнего масла. Включите прибор и посмотрите на ход лезвий, они должны беспрепятственно двигаться.



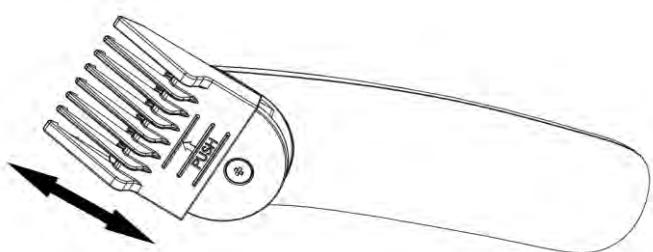
- Для смазки режущего комплекта лезвий допускается использовать только масло, входящее в комплект поставки прибора. Точки нанесения масла обозначены на рисунке, в каждую точку наносится не более 1 капли масла, затем нужно дать машинке поработать примерно 30секунд, чтобы масло распределилось по трущимся поверхностям, после этого излишки масла удаляются сухой тканью или бумажной салфеткой. Отдельно приобрести масло можно в авторизованном сервисном центре.

### **Установка/удаление насадки**

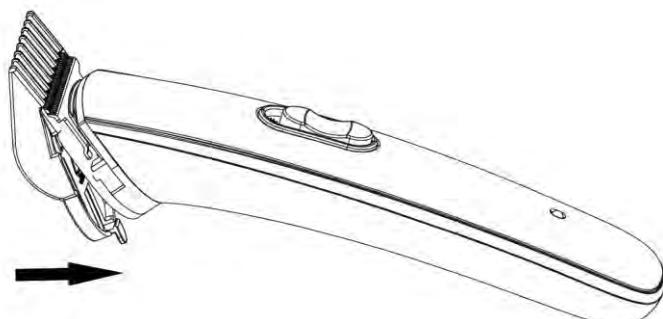
- Установите сменный триммер мм на верхнюю часть машинки . Зафиксируйте головку, осторожно нажав на нее до щелчка.
- Телескопическую насадку с регулировкой длины следует использовать со сменной головкой узкого триммера 30 мм. Для прикрепления сопоставьте боковые направляющие телескопической насадки с пазами на головке узкого триммера. Зафиксируйте насадку, сдвинув ее вниз.



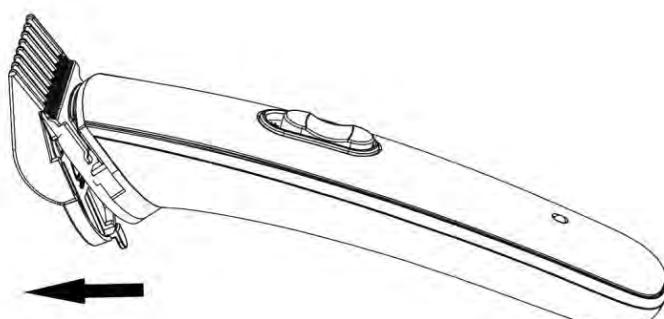
- В комплект входит телескопическая насадка с возможностью регулировки длины стрижки 3-7 мм.
- Чтобы установить нужную длину, двигайте насадку вверх/вниз по боковой стороне лезвия до очередного щелчка на нужном уровне.



- Чтобы использовать одну из 4- сменных насадок ( 3,6,9,12 мм) на широком лезвии 38 мм зацепите передний край насадки за передние зубчики лезвия широкого триммера. Затем нажмите на обратную сторону насадки, чтобы она зафиксировалась на месте.



- Для того, чтобы снять насадку потяните ее от машинки.



## **VI. Эксплуатация прибора**

- Установите насадку.
- Для включения машинки переместите переключатель в положение On.
- После окончания стрижки, выключите машинку, переместив переключатель в положение Off.

## **VII. Советы по стрижке волос**

- Посадите подстригаемого на стул так, чтобы его голова находилась на уровне Ваших глаз. Это улучшает обзор и позволяет контролировать процесс стрижки.
- Тщательно расчешите волосы, чтобы удалить все волосяные узлы.
- В процессе стрижки волосы должны быть сухими.
- Стрижка волос с использованием данного прибора требует определенных навыков, поэтому первые несколько раз устанавливайте насадку на максимальную длину
- Для более ровной стрижки перемещайте прибор против направления роста волос. Не пытайтесь ускорить процесс, перемещая прибор быстрее, чем он успевает состригать волосы.
- Удаляйте во время стрижки обрезанные волосы.

### *Стрижка затылка:*

- Установите нужную насадку .
- Возьмите прибор таким образом, чтобы лезвия смотрели вверх и начните стрижку от основания шеи к макушке.
- Захватите машинкой небольшое количество волос телескопической насадкой
- Во время стрижки постепенно поднимайте прибор вверх вдоль затылка. Продолжайте обработку затылка в направлении снизу вверх от шеи до кончиков ушей.
- Для получения более короткой прическе установите телескопическую насадку в позицию - 3 мм , применяйте в большей степени нажим и в меньшей степени подъём вверх.

### *Обработка висков:*

- Для данной функции установите насадку на минимальную длину или используйте прибор без насадки. Обработайте височную часть головы.
- Затем, установив насадку на большую длину, Вы можете продвигаться выше.

### *Обработка верхней части головы:*

- Установив телескопическую насадку на необходимую длину, Вы можете начать стрижку верхней части головы. При этом машинку следует продвигать от макушки по направлению естественного роста волос. В некоторых случаях Вы можете стричь волосы в обратном направлении против естественного роста ото лба к затылку.
- Если требуется ещё укоротить волосы, выберите насадку с меньшей длиной.
- Для стрижки длинных волос в верхней части головы используйте насадку в сочетании с поднятием волос. Меняя длину пряди, Вы можете смоделировать длину прически по своему вкусу.

### *Подравнивание волос без использования насадок (окантовка):*

- Для подравнивания волос вокруг шеи и около висков снимите с машинки насадку.
- Переверните прибор режущими кромками к поверхности головы и подравняйте волосы на висках и шее. Не надавливайте сильно на машинку, при контакте открытых лезвий с кожей возникает вероятность травмы.
- Оставшиеся короткие волоски удаляются с помощью бритвы.

## **Стрижка бороды и усов**

Машинка-триммер используется для моделирования или подравнивания бороды и усов.

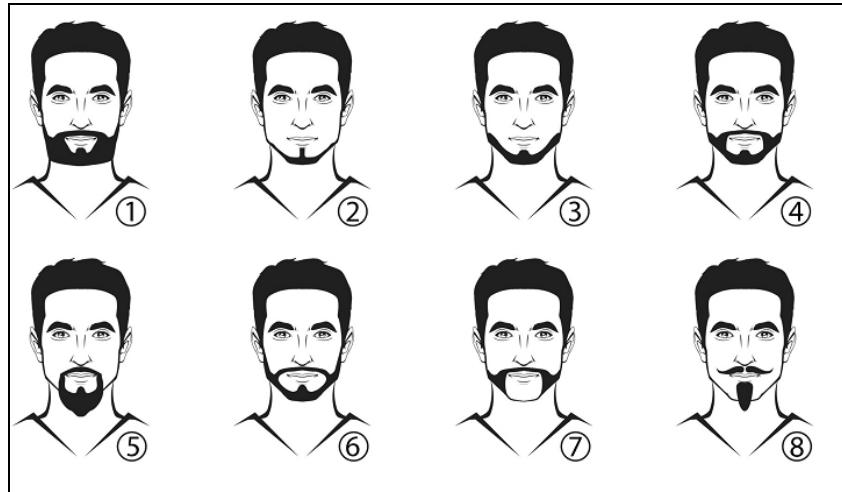
Перед началом стрижки расчешите бороду и усы, чтобы не было спутавшихся волосков.

При использовании прибора в первый раз рекомендуется установить насадку на максимальную длину стрижки , чтобы научиться работать прибором.

Для эффекта трехдневной щетины достаточно минимальной длины 3мм (положение насадки до щелчка в нижней позиции), для стиля «полная борода» достаточно 6мм.

Перед тем, как создавать бороду, определите, какой стиль Вам подходит.

Ниже приведены некоторые варианты.



*Основные этапы работы:*

1. Стрижка основной массы бороды
2. Стрижка усов и под губой
3. Создание контуров бороды по линии шеи
4. Создание контуров бороды по линии щек
5. Обработка бакенбард

Для стрижки бороды перемещайте прибор режущим блоком вверх (насадка надета) в направлении снизу вверх от шеи к лицу. При этом насадка прилегает к коже, как показано на рисунке.



**Внимание!** При скоплении волос на насадке стряхивайте с нее срезанные волоски.

**Внимание!** Не надавливайте сильно на машинку, чтобы щетина выстриглась равномерно.

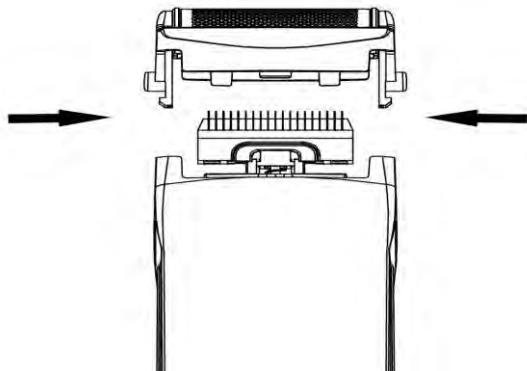
Для снятия волос с области шеи и щек снимите насадку с машинки и проводите машинкой снизу вверх до намеченной границы бороды.

Для создания ровных контуров держите машинку режущими лезвиями вниз и стригите по намеченной линии.

Оставшиеся нежелательные короткие волоски на шее, щеках, под губой удаляются начисто с помощью бритвы

## Бритье

Используйте насадку для бритья, чтобы удалить нежелательные волоски и придать форму бороде, усам, бакам.



**Примечание:**

Насадка для бритья не предназначена для полноценного бритья. Если вам нужно побрить все лицо, используйте специальные электробритвы.

При использовании насадки для бритья удерживайте ее под углом 45 градусов к коже.

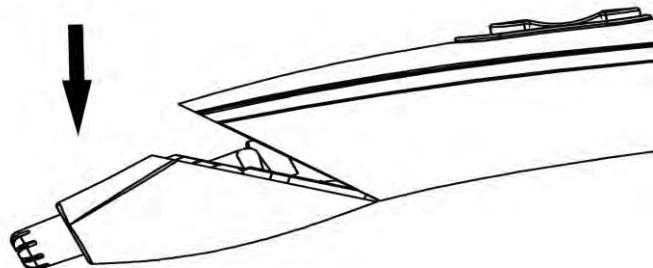
Совершайте короткие, четкие движения, чтобы побрить область вокруг бороды и усов. Свободной рукой натягивайте кожу, тогда волосы встанут ровно и их легче будет сбивать.

Начните бритье необходимых участков лица, слегка прижав сеточную бритвенную головку к коже. На участках с менее податливыми волосками примените большее давление.

По окончании работы всегда выключайте прибор и производите чистку прибора.

*Удаление волос в носу или ушах*

- Установите насадку для ухода за носом, ушами и бровями.



- Плавно введите насадку- триммер в ноздрю или ухо.
- Осторожно перемещайте триммер в носу или ухе вперед- назад, одновременно проворачивая.
- Не допускайте углубления стригущей части в ноздрю или ухо более чем на 5 мм.

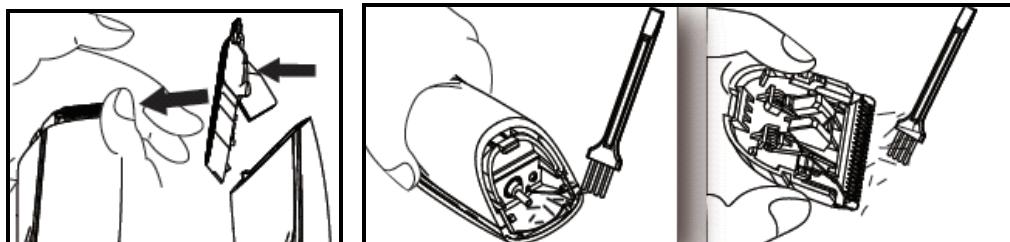
*Удаление лишних волос с бровей*

- Установите насадку для ухода за носом, ушами и бровями.
- Осторожно проведите лезвиями, чтобы удалить отдельные ненужные волоски вдоль линии бровей или торчащие из самых бровей

- Для полного удаления волос приложите прибор к коже и передвигайте его по желаемой зоне.
- Удаляйте волосы медленными, хорошо контролируемыми движениями.

### **VIII. Чистка и уход**

- Перед чисткой и обслуживанием отключите прибор от сети.
- Лезвия и насадки прочищайте после каждого использования от остатков волос щеточкой, входящей в комплект.



- Для обеспечения надежной работы прибора лезвия должны регулярно смазываться по мере необходимости (отсутствие смазки снижает плавность хода, способствует нагреву лезвий и ускоренному износу), излишняя смазка пачкает волосы и способствует налипанию состриженных волос на лезвия и насадки.
- Перезаряжайте аккумуляторную батарею не реже, чем 1 раз в 6 месяцев, даже если вы не пользуетесь машинкой для стрижки
- Не используйте абразивные чистящие средства, протирайте прибор чистой сухой тканью.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду.
- Храните прибор в прохладном сухом месте.
- Для перевозки прибора используйте оригинальную заводскую упаковку

### **Хранение**

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

### **Транспортировка**

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.



**Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.**

## **ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ**

По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

### **IX. Технические данные**

Напряжение: 100 - 240 В

Частота: ~50 Гц

Время работы полностью заряженной батареи: до 40- 45 минут

Класс защиты - II

R- перезаряжаемая

C- сетевая, работа от сети

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

### **Уполномоченный представитель в РФ и Белоруссии:**

ООО «ДС-Сервис»

109518, г. Москва, Волжский б-р, д.5

Телефон единой справочной службы 8 800 700 11 78

### **X. Информация о сертификации**

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

- Сертификат соответствия № TC RU C-US.АЛ16.В.07868 серия RU № 0344411
- Срок действия с 04.12.2015 по 03.12.2016
- Выдан: орган по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью "Гарант Плюс", 121170, г. Москва, Кутузовский пр-кт, д. 36, стр.3



**Расчетный срок службы изделия:** 3 года

**Срок службы аккумуляторной батареи:** 1 год

**Гарантийный срок:** 1 год со дня покупки

### **Производитель:**

**TEXTON CORPORATION LLC - ООО «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»**

**1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America**

**1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, Уилмингтон, Штат Делавэр 19801, Соединенные Штаты Америки**

Информацию о месяц и году изготовления необходимо смотреть на паспортной табличке на приборе.

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Набор для стрижки волос

Модель: РНС 3015RC

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие должно быть приобретено только на территории России, причем исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются на территории России продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у неуполномоченного изготовителя продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов во внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
4. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Поларис обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу Поларис.

\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)